Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り甘言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の作所、解信の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された適 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、 最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吸いは最初、長先且っ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
上記発明の明毎裏はここに添付されているが、下記の 都 がチェック されている場合は、この限りでない:	EIQUID CRYSTAL DISPLAY APPARATUS VITH ADDRESS ITARKS CCEPTECTED TO COMMECTIONS the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
の日に補正された出版(該当する場合) 私は、上記の補近異によって補注された、特許請求報酬を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法與訴37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を潤示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

核は、ここに、以下に記載した外国での特許出頭または発明者紙の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code

出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指 5編第365条 iaiによるPOT国際出版に、idi項又は第365条 iaiによるPOT国際出版に、idi項に基づいて優先 優先被を主張する本出版の問職日よりも前の 特許出版または延期者紅の出版、吹いほどのいかなる出版も、下記の枠内をチェックする	ついて、同第119条 (a) なをも張するとともに、 O出版日を存する外国での ! 丁国際出版については、	Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed
Prior Foreign Application(a)		Priority Not Claimed 神気報を集なし
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版		
	Tongar	14/03/2001.
2001-072536 (Number)	Janan (Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Number) (盘발)	(Country)	(出版日/月/年)
/ A fi	/M E/	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Adinoer)	(风名)	(出版日/月/年)
私は、ここに、下記のいかなる米園復特許出版についても、その米 国法典第35閏119条 (e) 項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	
(Application No.)	(H羅門)	
▼ 141 891 7年 ライ		
(Application No)	(Filing Date)	
(出顯器号)	(出藏日)	
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 実第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を相定するいか なるPCT知際出版についても、その領第365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各利結禁求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された職様で、先行する米国出版文は PCT組際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 組織日と本国内出版日本はPCT国際出版日との間の開始中に入手 本の地域で、差異、財政、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出顧器号)	(出篇日)	(現別・特許許可、孫基中、成業)
() THE PRINT I		
(Application No)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出顧報号)	(出賦日)	(項記:特許許可、係属中、放案)
		I hereby declare that all statements made herein of my own

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる顔述が真実であり、 とっ様根と信ずることに基づく理迹が、真実であると信じられることを冒まし、さらに、故意に虚偽の理述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、嗣金または拘禁、若しくはその両方 により切割され、またそのような故意による遺傷の曖遠は、本出質またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生することを選解した上で頑逵が行われたことを、ここに宣言する。 knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状、 私は本出版を審査する手数を行い、且つ米国特許商額庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/よれは弁理士を任命する。(氏名及び愛輝番号を記載する こと〉

POWER OF ATTORNEY As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

See Attachment

書頭送付先	Send Correspondence to:
	DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP 1177 Avenue of the Americas, 41st Floor New York, New York 10036-2714
应通電話誘絡先: (氏名及5°電路蓄勢)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	Stoven I. Weisburd 212-835-5470

Steven I. Weisburd, 212-835-5470

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor ITAKOTO JATANABE
発明者の署名	日付	Inventor's signature Maketo Watarele Franch 7,2002
住所		Residence Tokro. Janan
医籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o NEC Corporation 7-1, Shiba 5-chome, Ninato-ku, Tokyo, Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any SYULSUKE SHIGA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Syumsuke Shiga (2) Earch 7,2002
住所		Residence Tokyo, Japan
以特		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o NEC Cormonation 7-1, Shiba 5-chome, Hinato-ku, Tokyo, Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number. Full name of third joint inventor, if any Inventor's signature 日付 発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 郵便の宛先 Full name of fourth joint inventor, if any Date Inventor's signature 日付 発明者の署名 Residence 仕所 Citizenship 戊籍 Post Office Address 郵便の宛先 Full name of fifth joint inventor, if any Date Inventor's signature 発明者の署名 日付 Residence 位所 Citizenship 選額 Post Office Address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any Inventor's signature HI 発明者の著名 Residence Citizenship 住所 Post Office Address 戊籍

郵便の宛先

ATTACHMENT

Edward A. Meilman, Reg. No. 24,735, Gary M. Hoffman, Reg. No. 26,411, Steven I. Weisburd, Reg. No. 27,409, Thomas J. D'Amico, Reg. No. 28,371, Donald A. Gregory, Reg. No. 28,954, Stephen A. Soffen, Reg. No. 31,063, James W. Brady, Jr., Reg. No. 32,115, Jon D. Grossman, Reg. No. 32,699, Mark J. Thronson, Reg. No. 33,082, Michael J. Scheer, Reg. No. 34,425, and Eric Oliver, Reg. No. 35,307, of Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP.